

HP Photosmart 140 Series Setup-Poster

hp photosmart 140 series installation



Netzkabel anschließen

Stellen Sie den Drucker mindestens 10" (254 mm) von anderen Gegenständen entfernt auf, damit das Papier beim Drucken problemlos durch den Drucker transportiert werden kann.

- 1. Schließen Sie das Netzkabel auf der Rückseite des Druckers
- 2. Bringen Sie am Netzkabel den Adapter für Ihr Land/Ihre Region an.
- 3. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer funktionierenden Netzsteckdose.

Wichtig: Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht den hinteren Papierweg blockiert.

l'impression.

- l'imprimante.
- cordon d'alimentation.

alimentée.

3 Seitliche Papierführung Guide de largeur du papier Papierbreedtegeleider Papierfach Bac papier Papierlade Ausgabeführung Guide de sortie Uitvoergeleider

Indexkarte einlegen

Hinweis: Die Indexkarte wird zum Drucken einer Kalibrierungsseite in Schritt 6 benötigt.

- 1. Öffnen Sie die Klappe des Papiereinzugs.
- 2. Legen Sie eine Indexkarte aus der Musterpackung in den Papiereinzug ein, und schieben Sie die Karte unter die Ausgabeführung.
- 3. Positionieren Sie die seitliche Papierführung so, dass diese an der linken Kante der Indexkarte anliegt, ohne diese zu knicken.

Remarque : La page d'index sera utilisée pour l'impression d'une page d'étalonnage à l'étape 6.

- 1. Ouvrez la porte du bac papier.
- bomber celle-ci.

Klebestreifen entfernen

- 1. Öffnen Sie die Verpackung der Druckpatrone.
- 2. Ziehen Sie den Klebestreifen am **rosafarbenen Griff** von der Druckpatrone ab.

retirez le ruban adhésif

- cartouche d'impression.



Raak de inktsproeiers en de koperen contactpunten niet aan of verwijder deze niet!

4

hp photosmart 140 series installatiegids



branchez le cordon d'alimentation

Prévoyez un espace d'au moins 10 pouces (254 mm) autour de l'imprimante pour ne pas gêner le trajet du papier pendant

1. Connectez le cordon d'alimentation à l'arrière de

2. Connectez l'adaptateur correspondant à votre pays au

3. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant

Important : Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne gêne pas le trajet du papier à l'arrière.

het netsnoer aansluiten

Plaats de printer minimaal 10 inch (254 mm) bij andere objecten vandaan, zodat het papier tijdens het afdrukken voldoende ruimte heeft.

1. Sluit het netsnoer aan op de achterzijde van de printer.

2. Bevestig de adapterstekker voor uw gebied aan het netsnoer.

3. Steek het netsnoer in een werkend stopcontact.

Belangrijk: zorg ervoor dat het netsnoer de papierbaan aan de achterzijde niet blokkeert.

chargez une page d'index

2. Dans le bac papier, placez une page d'index provenant des échantillons fournis et glissez-la sous le guide de sortie.

3. Déplacez le guide de largeur du papier et positionnez-le

contre le bord gauche de la page d'index sans pour autant

een indexkaart plaatsen

Opmerking: de indexkaart wordt gebruikt voor het afdrukken van een kalibratiepagina in stap 6.

- 1. Open de klep van de papierlade.
- 2. Plaats een indexkaart uit het voorbeeldpakket in de papierlade en schuif de kaart onder de uitvoergeleider.
- 3. Schuif de papierbreedtegeleider goed tegen de linkerzijde van de indexkaart aan, zonder dat de kaart daarbij opbolt.

1. Ouvrez l'emballage de la cartouche d'impression. 2. Tirez sur la **languette rose** pour retirer le ruban adhésif de la

de tape verwijderen

- 1. Open het pak met de inktpatroon.
- 2. Verwijder de doorschijnende tape van de inktpatroon door aan het **roze lipje** te trekken.











6

3

Taste Ein **Bouton Marche** Knop Aan (On) **F**

Taste Fotoauswahl Bouton Selectionner photos Knop Foto's selecteren (Select Photos) Knop OK



Druckpatrone einsetzen

1. Öffnen Sie die Druckpatronenklappe.

4. Schließen Sie die Druckpatronenklappe.

diese einrastet.

2. Setzen Sie die dreifarbige HP Druckpatrone Nr. 57 so in den

3. Drücken Sie die Druckpatrone in den Druckpatronenhalter, bis

innenseite und die Tintendüsen nach unten weisen.

Druckpatronenhalter ein, dass die Kupferkontakte zur Drucker-

- 1. Drücken Sie die TASTE EIN auf der Oberseite des Druckers.
- 2. Erscheint die Meldung Select Language? auf der LCD-Anzeige des Druckers, drücken Sie die Taste OK. Die erste Sprach-
- auswahl erscheint. 3. Wenn Sie die Sprache auswählen möchten, drücken Sie die Taste **OK**. Drücken Sie zur Anzeige weiterer Sprachen die Taste FOTOAUSWAHL > . Erscheint die gewünschte Sprache, drücken Sie die Taste OK. Drücken Sie die Taste OK erneut, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4. Erscheint die Option Land/Region auswählen? auf der LCD-Anzeige, drücken Sie die Taste **OK**. Die erste Auswahl für das Land/die Region erscheint.
- 5. Drücken Sie zum Auswählen dieses Lands/dieser Region die Taste OK. Drücken Sie zur Anzeige weiterer Auswahlmöglichkeiten die Taste FOTOAUSWAHL > . Erscheint die gewünschte Auswahl, drücken Sie die Taste OK.
- 6. Drücken Sie erneut die Taste **OK**. Auf der zuvor eingelegten Indexkarte wird eine Kalibrierungsseite gedruckt.



- 1. Ouvrez le volet d'accès à la cartouche d'impression.
- qu'elle s'enclenche.

- l'imprimante.
- Appuyez une nouvelle fois sur **OK** pour confirmer votre choix. 4. Quand le message Sélectionner pays/région ? apparaît sur l'écran LCD de l'imprimante, appuyez sur **OK**. Le premier choix de pays/région apparaît.
- 5. Pour sélectionner ce pays/cette région, appuyez sur OK. Pour voir d'autres choix, appuyez sur le bouton SELECTIONNER PHOTOS > Quand votre choix de pays/région apparaît, appuyez sur **OK**. 6. Appuyez une nouvelle fois sur **OK**. Une page d'étalonnage s'imprime sur la page d'index précédemment chargée.

7 Taste OK Bouton OK Knop OK Taste 000 Drucken Speicherkartensteckplätze Bouton Imprimer Logements pour cartes Knop Afdrukken mémoire Sleuven voor (Print) geheugenkaarten Speicherkarten-Kontrollleuchte Abbrechen Voyant de carte Bouton Annuler mémoire Lampje van Knop geheugenkaart Annuleren (Cancel)

Erstes Foto drucken

- 1. Legen Sie mehrere Blätter Fotopapier so in den Papiereinzug ein, dass die glänzende Seite nach oben und die Abreißkante zum Druckerinneren weist. Schieben Sie das Papier unter die Ausgabeführung.
- 2. Positionieren Sie die seitliche Papierführung so, dass diese an der linken Kante des Fotopapiers anliegt, ohne es zu knicken. 3. Setzen Sie eine Speicherkarte mit Digitalfotos in den richtigen
- Speicherkartensteckplatz ein. Hinweis: Schieben Sie die Speicherkarte bis zum Anschlag in den Drucker. Die Speicherkarte kann nicht vollständig in den
- Drucker eingeschoben werden. Die Speicherkarten-Kontrollleuchte blinkt, während der Drucker auf die Speicherkarte zugreift.
- 4. Drücken Sie die Taste ABBRECHEN, um den Druck einer Indexseite abzubrechen
- 5. Erscheint auf der LCD-Anzeige die Meldung Auswahl: Nr. 1, drücken Sie die Taste **DRUCKEN**, um das erste Foto zu drucken.

imprimez votre première photo

- sortie.
- 2. Déplacez le guide de largeur du papier et positionnez-le contre le bord gauche de la feuille de papier, sans pour autant bomber celle-ci. 3. Insérez une carte mémoire contenant vos photos numériques dans le logement de carte mémoire approprié.
- contenues dans la carte mémoire.
- 4. Appuyez sur le bouton **ANNULER** pour annuler l'impression d'une page d'index photo.
- première photo.



installez la cartouche d'impression

2. Placez la cartouche d'impression **trichromique HP n°57** dans le berceau, les contacts en cuivre orientés vers l'intérieur de l'imprimante et les buses d'encre orientées vers le bas. 3. Poussez la cartouche d'impression dans le berceau jusqu'à ce

4. Fermez le volet d'accès à la cartouche d'impression.

de inktpatroon installeren

- 1. Open het vak met de inktpatroon.
- 2. Plaats de driekleurige inktpatroon HP No. 57 in de houder. De koperen contactpunten moeten daarbij naar de binnenkant van de printer en de inktsproeiers naar beneden wijzen.
- 3. Duw de inktpatroon in de houder totdat de inktpatroon op zijn plaats klikt.
- 4. Sluit het vak met de inktpatroon.





sélectionnez votre langue

1. Appuyez sur le bouton MARCHE situé sur le dessus de

- 2. Quand le message Select Language? (Sélectionner la langue?) apparaît sur l'écran LCD de l'imprimante, appuyez sur **OK**. Le premier choix de langue apparaît.
- 3. Pour sélectionner cette langue, appuyez sur **OK**. Pour voir d'autres langues, appuyez sur le bouton SELECTIONNER PHOTOS >. Quand la langue de votre choix apparaît, appuyez sur **OK**.

de gewenste taal selecteren

- 1. Druk op de knop AAN (ON) aan de bovenzijde van de printer.
- 2. Als Select Language? (Taal selecteren?) op het LCD-scherm van de printer verschijnt, drukt u op de knop **OK**. De eerste keuze voor de taal verschijnt.
- 3. Om deze taal te selecteren, drukt u op de knop OK. Voor meer talen drukt u op de knop FOTO'S SELECTEREN (SELECT PHOTOS) . Als de gewenste taal verschijnt, drukt u op de knop **OK**. Druk nogmaals op de knop **OK** om uw keuze te bevestigen.
- 4. Als Land/regio selecteren? op het LCD-scherm van de printer verschijnt, drukt u op de knop **OK**. De eerste keuze voor land/regio verschijnt.
- 5. Om deze optie voor land/regio te selecteren, drukt u op de knop **OK**. Voor meer talen drukt u op de knop **FOTO'S** SELECTEREN (SELECT PHOTOS) . Als het gewenste land of gewenste regio verschijnt, drukt u op de knop OK.
- 6. Druk nogmaals op de knop **OK**. Er wordt een kalibratiepagina afgedrukt op de eerder geladen indexkaart.

besoin d'aide ? meer hulp nodig?



1. Dans le bac papier, placez quelques feuilles de papier photo, face brillante orientée vers le haut, puis positionnez le taquet le plus près possible de l'imprimante. Faites glisser le papier sous le guide de

- Note: Poussez la carte mémoire dans l'imprimante jusqu'à ce qu'elle bute : elle ne s'insère pas intégralement dans l'imprimante. Le voyant de carte mémoire clignote lorsque l'imprimante lit les informations
- 5. Quand le message **Sélectionner : 1** appraît sur l'écran LCD de l'imprimante, appuyez sur le bouton IMPRIMER pour imprimer votre

uw eerste foto afdrukken

- 1. Plaats enkele vellen fotopapier in de papierlade met de glanzende zijde naar boven en de tab het dichtst bij de binnenkant van de printer. Steek het papier onder de uitvoergeleider.
- 2. Schuif de papierbreedtegeleider goed tegen de linkerzijde van het papier aan, zonder dat het papier daarbij opbolt.
- 3. Plaats een geheugenkaart met digitale foto's in de juiste geheugenkaartsleuf.
- **Opmerking:** duw de geheugenkaart in de printer totdat deze niet verdergaat. De kaart past niet helemaal in de printer. De indicator voor de geheugenkaart knippert terwijl de printer de kaart leest.
- 4. Druk op de knop ANNULEREN (CANCEL) als u het afdrukken van een foto-indexpagina wilt annuleren.
- 5. Als **Selecteer:#1** op het LCD-scherm wordt weergegeven, drukt u op de knop AFDRUKKEN (PRINT) om de eerste foto af te drukken.

Gedruckt in Deutschland 04/03 v1.0.2 • Gedruckt auf umweltfreundlichem Papier © 2003 Hewlett-Packard Company

Imprimé en Allemagne 04/03 v1.0.2 • Imprimé sur papier recyclé © 2003 Hewlett-Packard Company

Gedrukt in Duitsland, april 2003 v1.0.2 • Gedrukt op gerecycled papier © 2003 Hewlett-Packard Company

